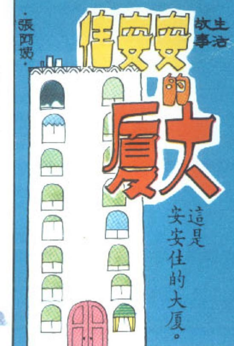

兒童樂園
329
兒童樂園
329
childrenparadise.net

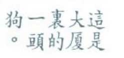

原子筆磅信器
這是美國的出品，一枝原子筆，同時是個磅信器。磅信器安設在筆套。先把信夾在筆夾，然後提起筆項的磅信器，便能稱出信的重量，知道該貼多少郵票了。
用水調節氣溫
德國有一家工廠，試驗用水來調節室內氣溫。他們在工廠的平頂天台上注滿水，約兩吋深。夏季時，水能吸收下層室內熱氣，使室內涼快。到了冬季水結成冰，產生隔離作用，又能保持室內溫暖。
播音台
勾手指比賽
德國巴阿因邦的人民，都愛玩「勾手指比賽」。他們在桌面畫三條白線。兩個比賽者在桌面兩端對坐，各以中指鈎着皮圈，盡力向自己方面拉。誰先把對方拉過桌上中線，便算勝利。比賽時旁觀者很多，十分熱鬧。
巨型塑像
在瑞典斯德哥爾摩的現代藝術展覽館中，有一個重六噸的巨型女人塑像。塑像裏面有畫廊、音樂室，電影院，食物店，水族箱，電話亭。在出入口的地方，還有紅綠燈指揮交通哩！
最長的單車
最近西德科隆市舉行「嘉年華會」，在遊行的隊伍中，出現了一輛十二個人乘坐的長單車。這是世界最長的單車了，造了十一個月才造成的。



這是安安住的大廈。

1

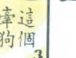




這是大廈裏的一頭狗。

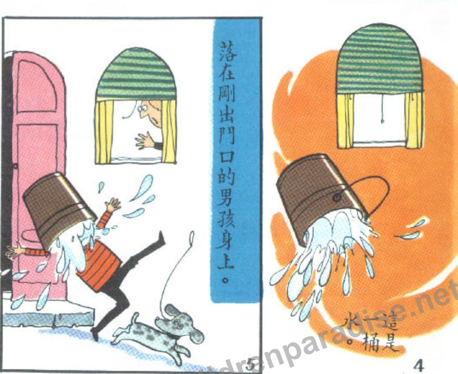
2





這個牽狗的男孩，也住在安安住的大廈。

3



這是一桶水。

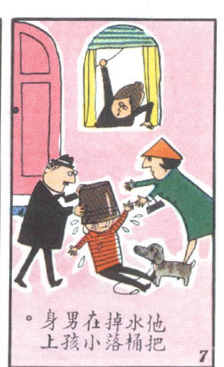
4

落在剛出門口的男孩身上。

5

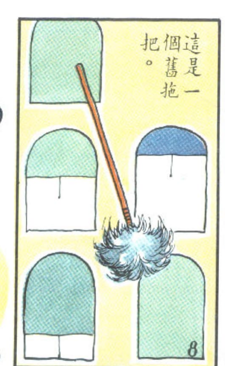
這是提水桶抹窗的工人。

6



他把水桶掉落在小男孩身上。

7



這是一個舊拖把。

8



舊拖把撞在抹窗工人的頭上，使他掉了水桶。

9

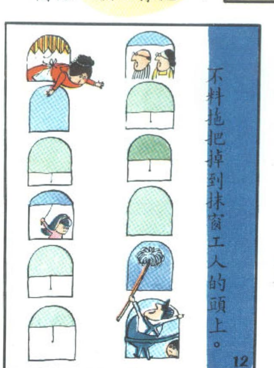


水桶落在牽狗的小男孩頭上。

10

這是一個胖女傭。她搖去舊拖把上的灰塵。

11

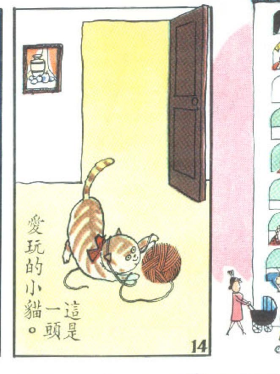


不料拖把掉到抹窗工人的頭上。

12




使他掉了水桶，落在牽狗男孩的身上。
13


這是一頭愛玩的小貓。
14


牠跳到胖女傭身上，使胖女傭掉了拖把。
15


使拖把撞着抹窗工人，掉了水桶，落在牽狗男孩的身上。
16
這是廚娘，她捧着滿滿一盤茶點。
17


廚娘跌倒，壓住小貓。
18


小貓吃驚，跳到胖女傭身上。胖女傭掉了拖把，撞在抹窗工人頭上。抹窗工人掉了水桶，落在牽狗男孩身上。
19
這是住在八樓A座的太太。
20


她搖鈴叫廚娘。
21


廚娘跌倒，嚇驚了小貓。小貓跳到胖女傭身上。胖女傭掉了拖把，落在抹窗工人頭上。抹窗工人掉了水桶，落在牽狗男孩身上。
22
這是大晴天樓板漏下來的水。
23


正正漏落在八樓A座的客廳
24



八樓A座的太太連忙搖鈴叫厨娘。
25
26
厨娘跌倒，壓住小貓。
27
小貓跳到胖女傭身上。
28
拖把撞在抹窗工人的頭上。
29
胖女傭掉了拖把。
抹窗工人掉了水桶。
30
水桶落在牽狗的男孩身上。
31
牽狗男孩剛剛走出安安住的大厦。
32
這是安安。
33
8
找錯處
畫謎
下面那幅圖畫有很多地方都是錯的。聰明的小朋友，你能看到錯的地方在哪裏嗎？請你一一把它找出來吧！
學校
郵箱
HK5125
誰釣的魚？
「我釣了一條大魚！」他們三人一同喊道。小朋友，你猜是誰釣的魚呢？請跟着他們的魚絲找吧。
9



月光曲

在一個靜寂的晚上，月亮輕柔的照耀大地，微風吹過樹梢，輕拂在貝多芬臉上。

貝多芬沿着河邊散步，他聽見有琴聲從一間小屋傳出來。琴聲有點憂鬱。但很柔和。貝多芬跟着琴聲前去，來到一個小窗下。

琴聲突然停了，貝多芬聽到有人講話：

「哥哥，聽說貝多芬要開演奏會了。」

「是呀。」

「唉，我……」

「我知道你渴望聽他的演奏。可是，我們買不起票。妹妹，我積夠了錢，就讓你去聽一次。」

貝多芬聽到這裏，忍不住踮着腳尖，從窗口望進口。

鋼琴前坐着一個少女，月亮穿過窗口，灑在她臉上，使她顯得更純潔。啊，她是盲的！

旁邊的小櫈子上坐着一位青年，他正在搖曳的燭光下造鞋。

貝多芬想了一想，然後去敲門。

「誰？」

「我，一個過路人。」

哥哥跑去開門：「先生，有甚麼事呢？」

「我彈一曲鋼琴給你們聽，好嗎？」

「啊，太好了！妹妹，這位仁慈的先生要彈琴給我們聽哩。來，我們一塊兒聽吧。」

少女蒼白的臉上泛起一點笑容。她站起來，哥哥上前扶着她，一起坐在長椅上。

貝多芬坐在鋼琴前，舉頭望着窗外的天空。月亮升得更高了，但是旁邊的黑雲逐漸增多，慢慢吞蝕了月亮。大地變成一片黑暗。不久，黑雲過去了，月亮又重新出現，看來更皎潔了。

貝多芬心中激動，十個指頭在琴鍵上不斷飛躍，他豐富的感情藉着琴音全部流露出來了。一曲彈完後，他立刻飛跑回家，他要把樂譜記錄下來。這就是著名的月光奏鳴曲。

在那小屋中，妹妹靠在哥哥懷裏，他們都沉醉了。當他們清醒過來。才發現貝多芬已經走了。

突然，妹妹大叫起來

「哥哥，他就是貝多芬啊！」

中國神話廿四

涿鹿大戰 2

蚩尤沖入軒轅陣內，被軒轅軍隊亂箭射回，他便跑入大沼澤裏，作法噴出大霧，軒轅大軍被困在霧裏，只見一丈之外便白茫茫地看不見東西。更分不出方向，人馬竄來竄去，自相踐踏，總闖不出蚩尤的霧陣。

正在沒法可想的時候，大臣風后獻一個小小仙人。

小仙人的手是永遠指着南方的，於是把它裝在戰車，跟着方向走。

軒轅大軍憑着這個小仙人，終於沖出霧陣。

風后奉命到潢汙大澤召應龍。

應龍聽詔後，一飛沖天，往東海蓄水去。

應龍探頭到海面，把東海的水吸上雲端。

當應龍吸水的時候，被鬼方的水夜义看見了，立刻報告蚩尤。

大王，剛才我看見那條飛龍在海上吸水呢！

不好了，牠一定想下雨來對付我的大霧，唔，我去找雨師風伯去！

雨位法師，我們的農田都亢旱了，請借石燕和商羊去行一行雨吧！

蚩尤借到商羊鳥和石燕，趕快跑上山頭把牠們放起，並指着方向讓他使風雨吹打到軒轅大軍陣地去。

軒轅軍隊萬料不到風雨會向他們打來，一下子被風雨和冰雹打得人仰馬翻。

風后大臣，你快發射令箭，召女兒天女魃來應敵！

嗯，這令箭忽然飛來，一定是父親有事喚我了！

原來天女魃是水的魃星，她體內的熱力比太陽還大。所以軒轅召她來魃制風雨。

下期再續

民間傳說

嫦娥奔月

節錄

據說很古的時候，天空一起出現了十個太陽。

曬得地面河水乾涸，森林着火，人、畜熱死、渴死的很多。

神弓手后羿看見，拉起弓箭，「颼、颼、颼、……」把太陽射落了九個。

他美麗的妻子嫦娥趕忙阻止。

留下這個，大地需要光明啊！

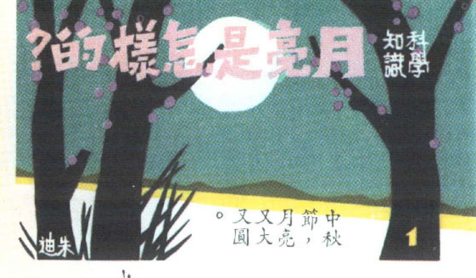
后羿解救了人民，人民都擁護他。可是有了權力，又怕衰老。他向西王母求長生不老藥。







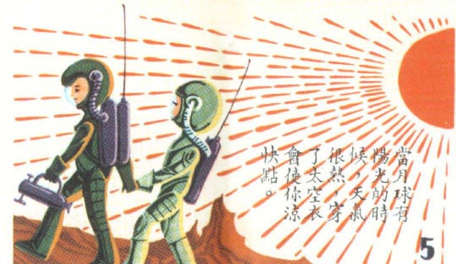



科學知識
月亮是怎樣的？
朱迪
中秋節，月亮又大又圓。
1


有人說，上面的陰影是月裏嫦娥。
2


3
請你仔細看一下吧！
月球離我們雖遠，用科學儀器就可以清楚看見。
月亮一部分地方明亮，一部分地方陰暗。
明亮的地方是山，陰暗的地方是海。


4
假如你去到月球，那裏會是怎樣的呢？
月球上沒有空氣。可是沒有空氣你不能生存，所以你要穿一件太空衣。
太空衣裏面有空氣。

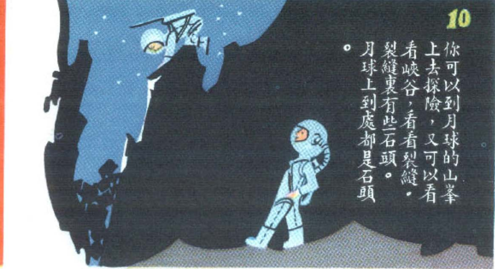

當月球有陽光的時候，天氣很熱，穿了太空衣會使你涼快點。
5


6
當月球沒有陽光的時候，又會很冷，太空衣能使你保持溫暖。


你有六十磅重嗎？
在月球上你只得十磅。
你的朋友也是，所以你輕就能把他拉上來。
7


你能拿起大石，把它拋得遠遠的。
8

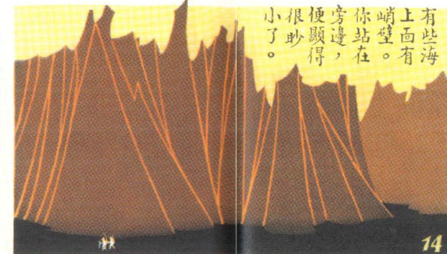

9
你可以跳來跳去。在太空衣裏行動也很方便。

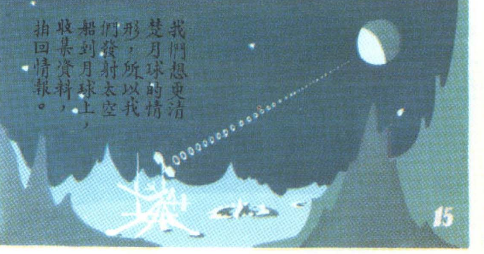

你可以到月球的山峯上去探險，又可以看看峽谷，看看裂縫。裂縫裏有些石頭。月球上到處都是石頭。


月球上沒有東西生長，沒有動物，沒花，沒草，沒鳥。


月球上有很多環形山。這些環形山，最大的叫圓場，大的叫環形山，小一點叫火山口，再小一點叫坑穴，最小的叫凹洞。圓場很大，有一個有一百八十哩濶。凹洞很小，你可以從上向走過。


你可以看看月球上的海。這些海事實上是平原，裏面沒有水的。月球上沒有水。


有些海上面有峭壁。你站在旁邊，便顯得很眇小了。


我們想更清楚月球的情形，所以我們發射太空船到月球上，收集資料，拍回情報。


有一天，人類可以到月球去，我們坐火箭到月球去。


我們可以到月球去看看那些山，那些海，那些裂縫。我們成為月球探險家，


小糊塗英雄
中秋船上賞月，好像看見兩個月亮，好玩！


黃聰，划到那邊，到坡上去玩玩吧！
好的！


就在這裏一面吃東西，一面賞月好了！

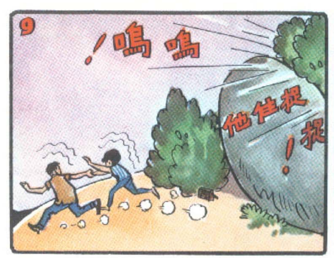

救命呀……！
我喜歡吃香蕉！
我喜歡蘋果！


聽！有人喊救命！
不要殺死我，饒了我吧！


我看見了，矮樹後面好像有人打架！
會不會是謀殺呢？


讓我來吹口哨，你們學警笛喊捉人，這樣或者會嚇走他！
好，快吹，快吧……


嗚


嗚嗚！
捉住他
捉！


兩個一齊向那邊跑去了！
救命呀……！
喲！原來是收音機，我們弄錯了！





68 海灘救生隊

萬里

上期提要：寶寶露露和小象班尼抵達澳洲的雪梨市。牧牛場主人祖伯帶他們到各處遊覽。

天氣很熱，寶寶露露又想起游泳和衝浪。

祖伯對他們說：「我們上午看看雪梨市下午再去海灘吧！我帶你們去邦弟灣，那裏可以看到著名的救生隊。」

今天他們改乘電車出發。電車在佐治大街慢慢的走，他們看見了有一百四十多年歷史的聖安德烈大教堂，看見了圓頂的雪梨大會堂。

祖伯又帶他們去坐渡輪。他說：「雪梨雖然是澳洲最古老的城市，但擁有一個很好的海口呢！」

露露說：「叔叔，你說古老嗎？我們剛才看見不少新房子啊！」

祖伯哈哈的笑了：「是呀，這幾年新建了許多房子，酒店啦，辦公大樓啦，還有空運大廈。現在到處都是一片隆隆隆的建屋聲，好不熱鬧呢！」

吃過午飯，他們一起到了邦弟灣。

「啊，水好清！」寶寶說。

「這個海灣真美！」露露說。

「海灣是美啦，不過有時就很兇險！」祖伯說：「當海裏有暗流和逆潮時，最出色的游泳家也會出事。所以澳洲大的海灘上都有救生隊，隨時準備救援。」

這時，一隊救生隊正在演習。他們要坐救生艇出發。寶寶露露看着他們，心裏有說不出的羨慕。祖伯知道了，他請救生隊的隊長讓他們參加。隊長爽快地答應了，請他們上船。

祖伯、寶寶、露露都穿上救生衣，像救生員們一樣。小象班尼也想穿，可惜沒有合牠穿的。

救生艇像箭一樣飛出海，浪花向四面飛濺。寶寶露露連忙緊扳着艇邊。

寶寶高興地說：「真好玩，我長大了也要當救生員！」

小象班尼卻很緊張。牠忍不住站起來。不料船一側，小班尼掉到海裏去了。

小班尼落在海裏，不斷的掙扎，伸長鼻子呼叫。幸虧海灘上一隊救生隊看見了，立刻拿了一件浮水甲，綁在一條長繩上，由一個救生員游出去抱住小班尼，大家把牠拉回來。

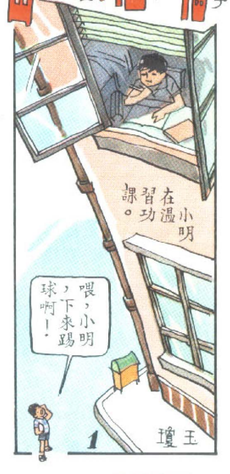
後來，他們又參觀救生員俱樂部的大巡行。小班尼用鼻子捲起一條毛巾揮來揮去，當是一面旗一樣。

寶寶說：「小班尼一定很崇拜救生員了，他們那麼快把牠救起。」

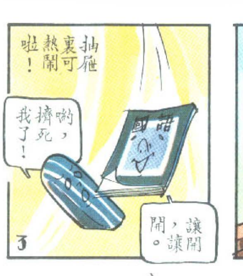
小故事

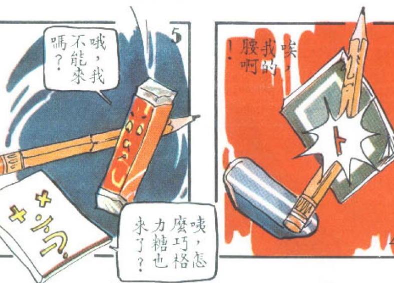
抽屜裡的秘密

王瓊















晚上，小明收拾書包。

作文簿呢？明天要交的啊！

媽媽，媽媽！

我不見了作文簿。

甚麼事？甚麼事？

自己的東西管不好，還大叫大嚷！請姐姐幫你找吧！

瞧，亂七八糟的！收拾好抽屜，作文簿自然出來了。

姐姐，還不見作文簿呢？



喏，你的作文簿！

謝謝姐姐！



德國傳說

羅列萊

藍莎

漢斯在大學讀了三年法律，剛剛考上了律師。他打算回家鄉看看媽媽和未婚妻。他想：「媽媽一定很高興了。潔蒂大概比以前漂亮吧！」

漢斯坐的船在萊茵河上行駛，兩岸有很多古堡和葡萄園。到了晚上，月亮出來後，別的乘客都喝醉酒睡着了，漢斯卻在甲板上思念家鄉。當時，他好像聽見有悅耳的歌聲從遠遠的地方傳來。

「多好聽，多美麗的歌聲！你聽見沒有？」他問旁邊兒的船伕。不料船伕的臉色馬上變了：「糟糕，快把船掉頭！」船馬上掉了頭，好像避開可怕的東西一樣，用全速駛開。

「是甚麼事呢？」漢斯問船伕。

船伕回頭指着對岸的黑岩礁說：「每當月圓的晚上，女巫羅列萊就坐在那岩礁上唱歌。她的歌聲非常迷人，很多人都被她吸引過去，可是一去就永遠不回來了。我有幾個同伴也是去了沒有回來，真可怕！」

他們把船停泊在鄰近的小碼頭等一晚。這時，有一個乘客偷偷下了船。他就是漢斯。原來漢斯很想再聽聽那美麗、動人的歌聲。他想：「一回到家鄉，就永遠沒有機會再聽到了。遲一天回去，媽媽和潔蒂也會原諒我的。」那天晚上，漢斯住在村裏的旅店。第二天晚上，月亮也很圓。漢斯租了一隻小船，向着岩礁划去。不久，他聽見了昨晚一樣美麗的歌聲。

「你看，……」岩礁上有一個長着金色長髮的美女，一面梳頭，一面唱着歌。她美麗得像天仙一樣。「她不是女巫，一定是近鄰古堡一個孤獨的公主。」漢斯好像被透明的絲拉着一樣，划到岩礁旁邊。

「美麗極了！」漢斯不覺叫了一聲。那美女停了梳頭，微笑着問：「你不怕我麼？」

「我怎麼會怕你呢？我從沒見過像你這樣美的美女，還有那動聽的歌聲，我好像做夢呢！」漢斯像個瘋子一樣，自己也不知講甚麼，拼命地講話：「看見你這樣美麗的人，我真福氣，死也不會後悔！……」

那美女像一朵花開一樣，靜靜的笑着站起來：「你來吧，我們一塊兒幸福地生活吧……」

美女說完，像一條魚一樣跳進水裏。

這時，漢斯腦子裏的潔蒂，媽媽，律師的名銜，一切都不存在了。「等一等，我要跟你一塊兒走！」漢斯追着她，連小船一起淹沒在可怕的旋渦裏。

圓圓的月亮仍然掛在天空，河水閃耀着銀光。黑岩礁仍然在那裏，好像沒有發生過甚麼一樣。



哈哈俱樂部



親愛的小朋友：

很久沒有和你們見面了，你們好嗎？

「哈哈俱樂部」又舉辦有獎遊戲了！以後還經常舉辦哩，請大家留意，踴躍參加。

參加這次遊戲的辦法很簡單：請把答案寫好，再填上自己的姓名、地址，剪下表格，寄來九龍塘多實街十四號給我。

下面是本期送出的獎品，你喜歡那一樣？

祝大家快樂！

你喜歡那樣？

獎三名

獎一名

獎四名

獎五名



獎四名



獎一名



獎兩名

猜謎語

大哥說話先脫帽，
二哥說話先換刀，
三哥說話先喝水，
四哥說話雪花飄。
（猜文具四種）

列隊形

鵝媽媽有十個寶寶。

有一天，她叫寶寶們排隊，要排成五隊，每隊上要有四個寶寶。十隻小鵝團團轉，不知怎麼辦。小朋友，你教教他們吧。

砌圖畫

這幅圖畫掉了六塊，請指出每塊應放的位置。

1　2　3　4　5　6

A　B　C　D　E　F

答案

猜謎語
① ②
③ ④

砌圖畫
A B
C D
E F

列隊形

姓名＿＿＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿

兒童樂園 第叁弍玖期目錄

「請你猜」謎底：(一)蓮藕 (二)浮萍

中華民國五十五年九月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數 \ 價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
·歡迎直接長期訂閱·			

兒童樂園 半月刊
督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社 香港九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司 香港九龍荔園街七十三號 電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書報發行公司 星加坡小坡大馬路四六六號 電話：二三七三三
臺灣總經銷：正中書局 臺北市城中區衡陽路二十號 電話：二二三三九三一一七八
印刷者：友聯橡皮印刷廠
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
臺版僑誌字第零零九六號
中華郵政臺字第二零三三號
執照登記為第一類新聞紙
郵政劃撥五零四四號
定價：港幣六毫 叻幣三毫 臺幣五元

謎語

請你猜

小里

(一)
泥裏一條龍，
頭上戴個蓬，
渾身分幾節，
肚裏滿是窿。
（猜食物一）

謎底請看目錄頁。

(二)
有根沾不着地，
有葉開不了花，
隨水東漂西蕩，
從來沒有回家。
（猜植物一）

小實驗

不會倒的水

阿里

小朋友，我給你們介紹一個有趣的小實驗。祇要準備一只水杯和一張紙就行了。



3 蓋紙後，把水杯倒放。

4 跟着拿起，你看！水不是不會倒嗎？